

— den sistnämnda metoden skall tillämpas på egna tjänster vars marknadsvärde kan bestämmas, även om – inom samma beskattningsperiod – värdet på vissa egna delar av paketet inte kan bestämmas, eftersom den skattskyldiga näringsidkaren inte säljer jämförbara tjänster utanför ramen för paketresor.

3. Det ankommer på den hänskjutande domstolen att, med beaktande av omständigheterna i målet vid den nationella domstolen, bestämma marknadsvärdet på de flygresor som tillhandahållits i nämnda mål inom ramen för paketresor. Denna domstol kan bestämma det ovannämnda värdet med utgångspunkt i genomsnittsvärden. I detta sammanhang kan marknaden för flygstolar som säljs till andra researrangörer vara den mest lämpliga.

(¹) EUT C 213, 6.9.2003.

DOMSTOLENS DOM

(första avdelningen)

den 13 oktober 2005

i mål C-458/03: **Parking Brixen GmbH mot Gemeinde Brixen, Stadtwerke Brixen AG** (¹)

(Offentlig upphandling — Förfaranden vid offentlig upphandling — Tjänstekoncession — Driften av avgiftsbelagda offentliga parkeringsplatser)

(2005/C 296/07)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-458/03, **Parking Brixen GmbH mot Gemeinde Brixen, Stadtwerke Brixen AG**, angående en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 234 EG, som framställdes av Verwaltungsgericht, Autonome Sektion für die Provinz Bozen (Italien), genom beslut av den 23 juli 2003 som inkom till domstolen den 30 oktober 2003, har domstolen (första avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden P. Jann samt domarna K. Schiemann, J.N. Cunha Rodrigues (referent), K. Lenaerts och E. Juhász; generaladvokat: J. Kokott; justitiesekreterare: avdelningsdirektören M.-F. Contet, den 13 oktober 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Det är fråga om en koncession avseende allmännyttiga tjänster på vilken rådets direktiv 92/50/EEG av den 18 juni 1992 om samordning av förfarandena vid offentlig upphandling av tjänster inte är tillämpligt när en offentlig myndighet tilldelar en tjänsteleverantör driften av en offentlig avgiftsbelagd parkeringsplats, och tjänsteleverantören som motprestation får ersättning av tredjeman för användningen av denna parkeringsplats.
- 2) Artiklarna 43 EG och 49 EG liksom principerna om likabehandling, icke-diskriminering och insyn skall tolkas så, att de utgör

hinder för att en offentlig myndighet utan anbudsfordran tilldelar ett aktiebolag, som bildats genom omvandling av ett av denna offentliga myndighets särskilda företag, en koncession avseende allmännyttiga tjänster när bolagets verksamhetsföremål har utvidgats till nya väsentliga områden, när det inom kort skall bli möjligt för utomstående att förvärva aktier i bolaget, när bolagets verksamhetsområde har utvidgats till hela Italien och till utlandet och när bolagets styrelse har mycket långtgående befogenheter att självständigt utöva förvaltningen.

(¹) EUT C 7, 10.01.2004.

DOMSTOLENS DOM

(femte avdelningen)

den 6 oktober 2005

i mål C-502/03: **Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Grekland** (¹)

(Fördragsbrott — Miljö — Avfallshantering — Direktiv 75/442/EEG i dess lydelse enligt direktiv 91/156/EEG — Artiklarna 4, 8 och 9)

(2005/C 296/08)

(Rättegångsspråk: grekiska)

I mål C-502/03, **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: M. Konstantinidis) mot **Republiken Grekland** (ombud: E. Skandalou), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som ingavs den 26 november 2003, har domstolen (femte avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden R. Silva de Lapuerta, samt domarna R. Schintgen och J. Klučka (referent), generaladvokat: L.A. Geelhoed, justitiesekreterare: R. Grass, den 6 oktober 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att fullgöra sina skyldigheter enligt artiklarna 4, 8 och 9 i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall i dess lydelse enligt rådets direktiv 91/156/EEG av den 18 mars 1991, genom att inte inom den föreskrivna fristen vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Republiken Grekland skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 47 av den 21 februari 2004.